

Torticion, Torticionna. Injusticia, agravio.
 Torticionero, a. Injusto, a.
 Tortizero, a. V. Torticero.
 Torto. Tuerto, injusticia, agravio.
 Torvado, a. Part. de Torvar. Turbado, a. pervertido, a.
 Toydo, a. Part. de Toyer.
 Toyer. V. Toller.
 Travaiado, a. Molestado, incomodado, a.
 Travaiar á otro. Incomodarle, oprimirle.
 Trabaiarse. Afanarse.
 Trabaio. Trabajo.
 Trabaio, Trabayo. Trabajo.
 Trabajarse. Cuidar, esmerarse.
 Trabajo. Trabajo.
 Trabayarse. V. Trabajarse.
 Tractacion. Tratado.
 Tractar. Tratar.
 Traer el pleyto. Seguirle, hacer las diligencias del pleyto.
 Trahudo, a. Traido, a.
 Traido. Raido.
 Traizon. Traicion.
 Translatado, a. Trasladado, a.
 Trasabolo, Trasabola. Tercer abuelo, tercera abuela, tatarabuelo, tatarabuéla.
 Trasavuelo, Trasavuela. Tercer abuelo, tercer abuela, tatarabuelo, tatarabuella.
 Trasgreymiento. Trasgresion.
 Trasnieto, trasnieta. Tercer nieto, tercera nieta, tataranieto, tataranieta.
 Traspaso. Trasgresion, violacion.
 Trasponerse. Ausentarse.
 Traveso. V. Travieso.
 Travieso. Transversal. De travieso, por línea transversal.
 Traye, por Trae, y así en otras personas y tiempos.
 Trebaiarse. V. Trabajarse.

Trebeiar. Juguetear.
 Trebellar. V. Trebeiar.
 Trebuto. Tributo.
 Trecentos. Trescientos.
 Tremises. Meaja de oro.
 Tresavuelo, a. V. Trasvuelo, a.
 Tresnieto, a. V. Trasnieto, a.
 Tresquilar. Trasquilar.
 Tresquilar en cruz. Raer el pelo y aun el cutis feamente.
 Treyenta. Treinta.
 Tribudo. Tributo.
 Trinidad. Trinidad.
 Trinitat. Trinidad.
 Trinta. Treinta.
 Trisnieto, a. V. Trasnieto, a.
 Tristicia. Tristeza.
 Tro. Hasta, prepos.
 Troaque. Hasta que.
 Trobar. Hallar. Así el ital. Trovare.
 Trobeyar. V. Trebeiar.
 Tuerto, a. Injusto, a.
 Tuorto. Agravio, injusticia.
 Tusar. Trasquilar.
 Tuydo, a. V. Tollido, a.
 U. U.
 U. En donde.
 Ultra portos. Ultra mar, de la otra parte del mar.
 Umildosamientre. Humildemente.
 Umillosamientre. Humildemente.
 Unde. De donde, por lo que.
 Universidad. El comun, conjunto.
 Urgullo. Orgullo.
 Usamiento. Uso, costumbre.
 Ueste. Hueste, ejército.
 Ueyo, os. Ojo, os.

V.

Vala.	Pres. suj. reg. de valer.	Valga.
Valadar.	Valladar.	
Valía.	Valor, precio.	
Validero, a.	Valedero, a.	
Vao.	Vado.	
Vegada.	Vez.	
Vegambre.	Vedegambre, eleboro.	
Veer.	Ver.	
Veie.	Pres. de Veier. Ve.	
Veiez.	Vejez.	
Velez.	Vejez.	
Vellez.	Vejez.	
Veluntade.	Voluntad.	
Veluntat.	Voluntad.	
Vencimiento.	Vencimiento.	
Vencer.	Ganar.	
Vencion.	Vendicion, venta.	
Vencir.	Vencer.	
Vendecha.	Venganza, castigo.	
Vendecion.	Vena.	
Vendeyta.	Venganza, pena, castigo.	
Vendida, Vindida.	Venta.	
Vendita.	Venganza, castigo.	
Venga.	Venganza.	
Vengada.	Venganza, castigo.	
Vengado, a.	Castigado, a.	
Vengancia.	Venganza, castigo.	
Venganza.	Castigo pena.	
Vengar.	Castigar.	
Venier.	Viniere.	
Venino.	Veneno.	
Ventre.	Vientre.	
Venturia.	Ventura, acaso.	
Venzudo, a.	Vencido, a.	

Verdade.	Verdad.
Verdadeiro, a.	Verdadero, a.
Verdat.	Verdad.
Veretro.	Miembro viril.
Verga.	Miembro viril.
Vergonza.	Vergüenza.
Verigar.	Averiguar, inquirir.
Verná, an.	Fut. de Venir. Vendrá, an.
Vertud.	Virtud.
Vertude.	Virtud.
Vescino.	Vecino.
Vespera.	Víspera, vísperas.
Vevir.	Vivir.
Veyer.	Ver.
Veyés.	Vejez.
Veyéz.	Vejez.
Veyeze.	Vejez.
Veyo.	Viejo.
Veze.	Vez.
Vicario.	Lugar-teniente, sustituto, delegado.
Vida.	Vianda, sustento.
Vieio, a.	Viejo, a.
Viello.	Viejo.
Vielo.	Viejo.
Viencer.	Vencer.
Viengar, vingar.	Vengar.
Viésporas.	Vísperas.
Viespra.	Víspera, vísperas.
Vigario.	V. Vicario.
Vigilar.	Velar, cuidar con esmero.
Vigiliar.	Velar, cuidar con vigilancia.
Vilano.	Plebeyo.
Villa.	Milla.
Villano, a, adj.	Grosero, plebeyo.
Viltadamientre.	V. Aviltadamientre.
Vilva.	Viuda.
Vincimiento.	Vencimiento, victoria.

Vincudo, a.	V. Venzudo, a.
Vindemia.	Vendimia.
Vindicta.	Castigo.
Vindita.	Venganza, castigo.
Vingua.	Venganza.
Vinino.	Veneno.
Vinna.	Viña.
Vinte.	Veinte.
Vinzudo.	V. Venzudo.
Vioda.	Viuda.
Virgene.	Virgen, doncella.
Virgin.	Virgen.
Virgine.	Virgen.
Virgo.	Virgen.
Virtude.	Virtud.
Visco, a.	Vizco, a.
Visgo, a.	Vizeo, a.
Visquir.	Vivir.
Visquier, Visquiere.	Viviere.
Vitoria.	Victoria.
Viver.	Vivir.
Viz, Vizes.	Vez, veces.
Vizino, a.	Vecino, a.
Voalta.	Vuelta.
Vocero, a.	Procurador, que lleva la voz y persona de otro.
Voelta.	Vuelta.
Volatilia.	Volátil.
Volta.	Vuelta.
Voluntade.	Voluntad.
Voluntat.	Voluntad.
Volverse.	Tener ayuntamiento carnal.
X.	
Xaga, Xagua.	Llaga.
Xagado, a.	Llagado, a.
Xagar.	Llagar.

Xama.	Llama.
Xamar.	Llamar.
Xano, os.	Es una abreviatura de Cristiano, os.
Xegado, a.	Llegado, a.
Xegar.	Llegar.
Xeno, a.	Lleno, a.
Xeto.	V. Seto.
Y.	
Y.	Alfilla.
Yamar.	Es defecto de la pronunciacion, y por consiguiente de la escritura.
Yazer.	Fornicar.
Ydat.	Edad.
Ydioso, a.	Odioso, a, injurioso, a.
Ye.	Es, 3ª pers. del pres.
Yebra.	Obraiva.
Yende.	De donde, de ello.
Yent.	Gente.
Yente es.	Gente, es: nacion.
Yerba.	Veneno, dar yerbas, envenenar.
Ygno.	Himno.
Ygualdade.	Igualdad.
Yie, y así en otras personas.	Era.
Ymno.	Himno.
Yogar.	Fornicar, tener cópula carnal.
Yogo.	Juego.
Yuego.	Juego.
Yuguería.	Labranza.
Yuicio.	Juicio.
Yungir.	Uncir.
Yunnir.	Unir, uncir.
Yuntamiento.	Union, casamiento.
Yuntancia.	Union, cópula carnal.
Yunzir.	Uncir.

Yura.	Juramento
Yurar.	Jurar.
Yuso.	Abaxo.
Yvierno.	Invierno.

Z.

Zertedumbre.	Certidumbre.
Zidadano.	Ciudadano.

CUESTIONES SELECTAS
FIN DEL GLOSARIO.
REGLAS PARA EL ESTUDIO

CUESTIONES SELECTAS

Y
REGLAS PARA EL ESTUDIO.